

**Germany-Hanover: Monitoring and control services**  
**OJ S 154/2013 09/08/2013**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Logistik Zentrum Niedersachsen - Landesbetrieb -, Außenstelle Hannover

Postal address: Podbielskistr. 166

Town: Hannover

Postal code: 30177

Country: Germany

For the attention of: Frau Reifert

E-mail: [beate.reifert@lzn.de](mailto:beate.reifert@lzn.de)

Fax: +49 51189848299

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.lzn.niedersachsen.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Other: Zentrale Beschaffungsstelle des Landes Niedersachsen

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Dienstleistungsvertrag zur Durchführung von Vor-Ort-Kontrollen (VOK) für flächenbezogene Maßnahmen mit Hilfe der Fernerkundung für Niedersachsen und Bremen.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code DE9 Niedersachsen, DE5 Bremen

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Der Auftrag umfasst die Durchführung von Vor-Ort-Kontrollen (VOK) für flächenbezogene Maßnahmen mit Hilfe der Fernerkundung (FEK) gemäß Artikel 35 VO(EG) 1122/2009 als Mittel zur Reduzierung der Anzahl der klassischen Vor-Ort-Kontrollen für Niedersachsen und Bremen laut Leistungsbeschreibung – Technischer Teil (Teil B).

#### **II.1.5. CPV code(s)**

71700000 Monitoring and control services, 72313000 Data capture services, 72316000 Data analysis services, 77100000 Agricultural services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Qualität. Weighting 70
2. Preis. Weighting 30

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

03.21 – 23256 – DLG – 024 / 2012

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 244-401488](#) of 19.12.2012

### **Section V: Award of contract**

---

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

27.2.2013

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: EFTAS Fernerkundung Technologietransfer GmbH

Town: Münster

Postal code: 48145

Country: Germany

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

#### **V.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.2. Additional information**

### **VI.3. Procedures for review**

#### **VI.3.1. Review body**

#### **VI.3.2. Review procedure**

#### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

7.8.2013